

SAN GABRIEL 市

市议会 例会议程

2022 年 5 月 17 日星期二下午 6:30

市政厅会议室
425 South Mission Drive
San Gabriel, California 91776

Tony Ding
市长

John R. Harrington
副市长

Denise Menchaca
市议会成员

Carina Rivera
市议会成员

John Wu
市议会成员



Mark Lazzaretto
市执政官

Keith Lemieux
市检察官

Julie Nguyen
市政秘书

Kevin B. Sawkins
市财务主管

除了在会议亲自提出公众意见外，还有下列机会：

公众意见

对本议程项目的公众意见请透过电子邮件传送至 cityclerk@sgch.org 并在电子邮箱主题中包含以下内容：公众意见：2022 年 5 月 17 日例会。市政秘书将宣读公众意见，并将其记录在案，但不超过三分钟。任何干扰本次会议的内容，包括猥亵、淫秽和歧视性言语，均不予宣读。所有公众意见应在会议当天下午 5:00 前透过电子邮件传送。

线上观看会议

透过以下链接观看会议现场直播：

[市议会会议影片](#)

频道：Public Access Channel 频道 3 直播。

市议会例会会议程
2022 年 5 月 17 日星期二

- 宣布会议开始
- 效忠宣誓：Harrington 副市长
- 点名：市长 Ding、副市长 Harrington、市议会成员 Menchaca、Rivera、Wu

1. 议程顺序批准

2. 简报

A. 心理健康宣传月宣言

3. 公众意见

4. 无异议行事历

无异议行事历列出的所有事项均视为例行议题，除非市议会成员或会议观看人员要求单独讨论，否则其所有提议将以一次动议作出批准表决。

A. 会议记录批准

会议纪要是对市议会会议上所采取的官方行动之记录。

1. 2022 年 5 月 3 日市议会例会会议记录。

行动建议：批准。

B. 物料需求

将财务部门的最新物料需求提交至市议会进行审批。

行动建议：

市政人员建议市议会批准所提交的物资需求。

C. 《资金和投资报告》— 2022 年 4 月

根据 San Gabriel 市 2021-22 年度通过的投资政策（2021 年 7 月 20 日通过的第 21-30 号决议）和加州政府法典第 53646 节，财政局局长应向市议会、市财务主管、市政经理和市检察官提交一份投资报告。提交 2022 年 4 月《资金和投资报告》并根据本市通过的 2021-2022 年投资政策接收并归档。

行动建议：

市政人员建议市议会接收 2022 年 4 月《资金和投资报告》并存档备查。

D. 每月最新预算报告 - 2022 年 4 月

该报告提供截止 2022 年 4 月 30 日的城市普通基金和教会区任务剧场的每月最新预算报告。每月最新预算报告涵盖截至 2022 年 4 月 30 日产生的实际收益与支出，并预测截至 2022 年 6 月 30 日的年度财务业绩。

行动建议：

市政人员建议市议会接收高报告并存档备查。

E. 通过第 22-28 号决议，批准 2022-2023 财年参议院法案 1（SB1）道路维修与问责法案项目清单

参议院法案 1（SB1），亦称 2017 年道路维修与问责法案，为 San Gabriel 市提供了基本道路维护、修复和安全项目的资金。2022-2023 财年，本市预计将获得 910,533 美元。为了有资格获得该法案规定的拨款，本市必须采纳一份符合条件的街道升级改造项目清单。提交市议会审议的决议将采纳项目清单，并授权市政工程负责人向加州运输委员会提交所需文件。

行动建议：

市政人员建议市议会：

1. 通过第 22-28 号决议；及

2.授权市政工程负责人提交所需文件，符合 SB1 拨款要求，并作为签署机关。

F. 针对 2022-2023 财年动物护理和控制服务于 San Gabriel Valley 动物保护协会 (SGVHS) 签订一份价值 325,000 美元的延期协议

San Gabriel Valley 动物保护协会 (SGVHS) 数十年来为社区提供动物照顾与控制服务。本市与 San Gabriel Valley 动物保护协 (SGVHS) 之间签订的最新协议于 2021 年 6 月 1 日经市议会批准，协议有效期为一年，包括可选择将协议延期一年。现有协议将于 2022 年 6 月 30 日终止，San Gabriel Valley 动物保护协会 (SGVHS) 申请在 2022-2023 财年将协议延期一年，价值 325,000 美元。市政人员寻求市议会批准延期与 San Gabriel Valley 动物保护协会 (SGVHS) 之间达成的协议，为即将到来的财年继续提供动物照顾与控制服务。

行动建议：

市政人员建有市议会授权市执政官将与 San Gabriel Valley 动物保护协会 (SGVHS) 之间现有的协议在 2022-2023 财年延期一年，价值 325,000 美元。

G. 批准与 MEJORANDO 集团签订价值 24,275 美元的专业服务协议，外加为行政团队务虚会提供便利服务的费用，以及促进市议会制定本市五年策略方案的费用

行政团队上次召开策略规划务虚会至今，已超过四年。自本市上次制定策略规划以来，也已超过六年。与 Mejorando 集团的拟议合约将促进与行政团队为期两天的务虚会以及与市议会和行政团队为期两天的策略规划研讨会，制定一个全新的五年策略方案，以指导本市未来几年的目标。

行动建议：

市政人员建议市议会批准与 Mejorando 集团签订合约，以促进行政团队和市议会策略规划务虚会，并授权市执政官签署所提交的协议。

市议会选项：

1.接受市政人员的提议，并授权与 Mejorando 集团签订合约。

2.如果市议会不同意市政人员的提议，可选择：

- A. 仅批准合约的行政团队促进部分，目前不资助策略方案的更新。一旦出现这种情况，市政人员将要求市议会对如何制定全新的具体方案提供其他建议/指导。
- B. 仅批准项目的市议会策略方案部分，目前不资助行政团队的协调工作。一旦发生这种情况，市政人员任将举行务虚会，但务虚会上没有专业主持人。
- C. 不批准项目的任何部分。如果出现这种情况，市政人员将提请市议会就如何制定一项全新的具体方案提供反馈。

H. 第 22-27 号决议废除第 21-12 号决议 A.并通过举行公开会议议事规则，以使用社区服务委员会会议行事历的变化

为了反映市议会规定的任何变化，并在确定效率以促进会议有序进行，不时对市政会议的议事规则进行修订。这些变化也可能涉及各委员会的会议行事历。第 22-27 号决议将废除现行议事，并制定最新的市政会议议事情规则，以适应社区服务委员会会议行事历的变化。

行动建议：

市政人员建议市议会市通过第 22-27 号决议，废除第 21-12 号决议，并通过市政会议议事规则。

I. 加州大学洛杉矶分校（UCLA）院前急救中心合约第二次修订

市政人员要求批准对高级生命支持继续教育和质量改进合约的第二次修订——由加州大学洛杉矶分校（UCLA）院前医疗中心提供保证。要求 San Gabriel 消防部门作为洛杉矶县的高级生命支持提供方案，维持经批准的继续教育和品质保证计划。2014 年，与加州大学洛杉矶分校签订合约，委托其提供这些服务。现有协议于 2022 年 7 月 31 日到期。提议修订现有协议，将服务延长至 2024 年 7 月 31 日。

行动建议：

市政人员建议市议会授权市政官或指定人员与加州大学洛杉矶分校院前急救中心签订服务协议的第二次修订，在协议有效期内每年金额为 32,769 美元。

J. 与 PNC EQUIPMENT FINANCE, LIMITED LIABILITY COMPANY 签订消防设备租赁协议

San Gabriel 消防部门正在寻求批准继续实施租赁协议，采购两台 Pierce Enforcer 三重组合消防设备，加快更换周期，进而利用优惠价格、财务条款并更换老化的备用设备。该租赁采购协议的资金来源于车队维护基金。2024 Pierce Enforcer 三重组合救援设备的采购总价为 800,720.08 美元。

行动建议：

市政人员建议市议会授权市执政官签订价值 800,720.08 美元的租赁采购协议，用于采购一台 2024 Pierce Enforcer 三重组合救援设备，并通过第 22-05 号决议，上述协议须经市检察官最终批准。

K. 2020 年国家国土安全计划

San Gabriel 市已从 2020 年国家国土安全计划中获得 San Gabriel 警察局和消防部门的拨款，分别为 67,518 美元及 62,000 美元。两个公共安全部门都能将这些资金用于国土安全部批准的设备清单中的项目，并提供培训。这份市政人员报告寻求市议会同意拨款，并授权将这些经费用于已确定符合条件的项目，

以提高两个公共安全部门的能力。不会造成财政影响，因为采购经费将通过国家国土安全计划（SHSP）拨款报销。

行动建议：

市政人员建议市议会提议批准下列内容：

警察局

1. 批准将「其他拨款」基金的预计收入（帐号 186-3215）与拨款（转出）增加 67,518 美元，并将基本工程/特别项目基金（帐号 124-751-57-99-380）预计收入（转入）与拨款增加 67,518 美元。

消防部门

2. 批准将「其他拨款」基金的预计收入（帐号 186-3215）与拨款（转出）增加 62,000 美元，并将基本工程/特别项目基金（帐号 124-761-57-99-380）预计收入（转入）与拨款增加 62,000 美元。

3. 授权警察局长和消防局长接受 SHSP 拨款，并依照城市采购政策采购有关物品。。

2. 授权市执政官签署本市与洛杉矶县之间的分受让人协议，并通过第 22-26 号决议。

5. 公开听证会 - 无。

6. 持续事务

A. 教会区户外空间使用的费用结构与政策

2022 年 3 月 1 日，市议会审核一项关于使用教会区户外空间的申请。其中包括申请使用教会剧场广场、剧场停车场并申请封闭教会路一带的街道。市议会建议，其一般对这些用途持开放态度，理解这些用途不能与教会剧场或成人娱乐

中心/葡萄藤公园的租赁相冲突。通过这份报告，市政人员提出使用这些空间的拟议费用结构与政策。市政人员预计，2022-2023 财年的收入约为 5,000 美元。

行动建议：

市政人员建议市议会审核该报告与费用提议，若能获得批准，这些费用将作为 2022-2023 财年收费明细表的一部分。这些费用将作为收费明细表公开听证会的一部分进行审批。

7. 新事务

A. 社区发展部门年度最新资讯

该报告提供关于社区发展部门的年度最新资讯、活动、2021 年绩效指标、San Gabriel 的住房趋势、发展项目以及经济发展计划的最新资讯。

行动建议：

市政人员建议市议会从社区发展部门接收该最新资讯并登记备案，并向市政人员提供任何回馈或指导。

B. 向卢卡斯叙事艺术博物馆捐赠埃尔南多·维拉的「拓荒者」壁画

San Gabriel 市拥有一件由墨西哥裔美国艺术家 Hernando Gonzallo Villa 捐赠名为「拓荒者」的壁画艺术品。尽管市政人员多次试图在 San Gabriel 市为该艺术品寻找一个公共场所保存，但 San Gabriel 市的所有组织均无能力保存该壁画，也没有空间向公众展示该壁画。本件艺术品目前存放在一个美术保管设施中。最近，卢卡斯叙事艺术博物馆表达对这件艺术品的兴趣，并提出为这件艺术品的保存和持续维护提供全额资金，作为交换，这件艺术品将赠与该博物馆。

行动建议：

市政人员建议市议会批准将埃尔南多·维拉的「先锋」壁画捐赠给卢卡斯叙事艺术博物馆。

市议会选项:

1. 接受市政人员的建议并授权将埃尔南多·维拉的「先锋」壁画捐赠给卢卡斯叙事艺术博物馆。

2.如果市议会不同意市政人员的建议，可选择:

- A. 继续为这幅壁画的公开展示寻找一个合适的主人。一旦发生这种情况，市政人员将继续把壁画存放在别处的美术仓库，每月继续支付费用，并要求市议会为进一步的推广工作提供其他建议/指导。
- B. 按照最初的计划，在警察局新大楼建成后展示这幅壁画。如果发生这种情况，市政人员将继续把壁画存放在别处的美术仓库，每月继续支付费用。还需要预算来准备和保护壁画以供公开展示。

8. 公众意见

9. 市执政官报告

10. 市议会意见和会议报告

每一名市议会成员均可就一般资讯及 / 或关注事项向市议会和公众发表谈话。市议会成员还可对他们参加过的所有大会及 / 或会议进行汇报。

11. 非公开会议 - 无。

12. 休会

下次市议会例会将于 2022 年 6 月 7 日星期二下午 6:30 举行。每次会议审议事项的有关资讯将于市议会会议前的星期五在 www.sangabrielcity.com 市政网站上公布。

可供查询的资料。您可以透过以下网站线上查看议程项目：
www.sangabrielcity.com/agendacenter。在本议程签核后向市议会提交与本议程项目相关的材料并发布在市网站上。

残障者。依据 1990 年《美国残障者法案》第 202 条要求，本议程将根据要求，以合适的其他格式，提供给残障者。

需要翻译之人。需要会议翻译之人必须在会议召开之前，至少提前 48 小时通过 cityclerk@sgch.org 通知市政秘书部门。

是否对本议程有疑问？如果任何人在会议召开之前对以上任何议程项目有任何疑问，请在正常办公时间内，通过 cityclerk@sgch.org 联络市政秘书。

需要修改或调整以参加会议的残障者，应在可能的情况下，在会议召开前，至少提前 48 小时，传送电子邮件至 cityclerk@sgch.org，将该等申请提交给市政秘书部门。